

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről a **Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhely: 1072 Budapest, Akácfa u. 15., a cég rövidített elnevezése: BKV Zrt., cégjegyzékszám.: 01-10-043037, adószám: 12154481-2-44), mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**)

másrészről a **Perenyei és Társa Ügyvédi Iroda** (székhely: 1137 Budapest, Szent István krt. 16. IV. em. 24., kamarai nyilvántartási száma: 1241, képviseli: Dr. Perenyei Tamás irodavezető ügyvéd, adószám: 18108646-2-41), mint megbízott (a továbbiakban: **Megbízott**)

között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek szerint:

1. A BKV Zrt., mint a Budapest Főváros tömegközlekedéséért felelős szervezet a budapesti M4 metróvonal fejlesztése és kiépítése tárgyában, mint megrendelő több szerződést kötött különböző gazdálkodó szervezetekkel, mint vállalkozókkal.

Ezen szerződések – kivétel nélkül – a FIDIC¹ szerződési formanyomtatványa alapján kötöttek, ezt általánosan a FIDIC Sárga Könyvnek nevezik. A Sárga Könyv bizonyos módosításairól a szerződő felek megállapodásra jutottak, és ezeket beépítették a szerződéses megállapodásukba.

2. Az 1. pontban jelzett FIDIC Sárga Könyv a szerződés teljesítése kapcsán a felek között kialakult vita rendezése tárgyában az alábbi igényérvényesítési rendet írja elő:

A 20.4. pont első bekezdése tartalmazza azt a leírást, amely szerint milyen típusú vita az, amit a felek bármelyike a Döntőbizottság elé vihet. Az itt szereplő leírás alapján megállapítható, hogy korlátot nem tartalmaz az előírás, tehát a szerződéssel kapcsolatos bármilyen vita Döntőbizottság elé vihető.

A 20.2. pont egy 28 napos intervallumot szab meg arra, hogy a felek együttesen jelöljék ki a Döntőbizottságot, amelynek kezdőpontja az az időpont, amikor az egyik fél tudomást szerez a másik féltől arról, hogy annak szándékában áll a vitát a Döntőbizottság elé terjeszteni.

A Döntőbizottságnak 84 nap áll rendelkezésére döntése meghozatalára.

A döntés fél részére történő kézbesítésétől számított 28 napon belül van helye Elégedetlenségi nyilatkozat kiadására.

Az Elégedetlenségi nyilatkozat másik fél részére történő kézbesítését követő 56 napig még lehetőség van megegyezésre a felek között, a választottbírói eljárás tehát csak és kizárólag ezen időpont eltelte után indítható meg.

3. Szerződő felek rögzítik, hogy a jelen szerződés megkötésének napján a jelen szerződés **1. számú mellékletét** képező iratban felsorolt igények vannak döntőbizottsági szakaszban, amelyek többsége nagy valószínűséggel választottbírói, vagy más bírósági peres eljárásba fog átfordulni.
Az 1. számú mellékletben meghatározott és a vállalkozók által már bejelentett igények nagyságrendje 141.525.842. EUR és 9.102.189.347. Ft.

¹ A FIDIC az International Federation of Consulting Engineers rövidítése.

4. A Megbízó a jelen szerződés 1-3. pontjában foglaltak alapján meg kívánja bízni Megbízottat az alábbi feladatok ellátásával:

- az Megbízó részéről eljáró illetékes projektvezetők részére követelések/változtatások tekintetében **előzetes jogi támogatás** (véleményezés, levelezés, DAB eljárások, Részletes Ügyrendi Szabályzatok);
- a Megbízó munkatársaival, külső szakértőivel, Mémőkkel történő **kapcsolattartás, egyeztetés;**
- a Mérnök által a **vállalkozói követelések/változtatások elfogadására/elutasítására kidolgozott határozati javaslatok jogi szempontú felülvizsgálatára** az esetleges döntőbizottsági és választottbírói eljárások megfelelő előkészítése, megalapozása érdekében;
- a Mérnök adatszolgáltatása alapján a Megbízó részéről összeállított **Megbízói követelések jogi szempontú felülvizsgálatára** az esetleges döntőbizottsági és választottbírói eljárások megfelelő előkészítése, megalapozása érdekében;
- a Megbízó követeléskezelési tevékenységében, így különösen a **Megbízó által felállított követeléskezelési bizottságokban** történő személyes részvétel;
- a Vállalkozó által az egyes **Döntőbizottságokhoz** benyújtott előterjesztések jogi véleményezésére, a Megbízó válaszána jogi megalapozására, valamint a teljes döntőbizottsági eljárás jogi felügyeletére;
- a Vállalkozó által – az egyes Döntőbizottsági döntésekkel szemben – a **Választottbírósnál**, vagy más bíróságnál ez után megindított peres eljárások során a Megbízó jogi képviselőének ellátása. A jelen szerződésben érintett még nem folyamatban lévő peres ügyekben megbízó kizárólag Megbízottal lép ügyvédi megbízási jogviszonyba.

5. Megbízott a megbízást 40.000.-Ft + ÁFA / ügyvédi óradíj ellenében és 50.000.000.-Ft +ÁFA megbízási alapidíj ellenében vállalja.

Az alapidíj mértékének megállapításánál Felek különös tekintettel voltak arra, hogy a megbízási szerződésben kikötött feladatok elvégzése a szerződés megkötése utáni első időszakban különösen nagy jelentőséggel bír.

Szükséges rövid időn belül a rendelkezésre álló igen jelentős mennyiségű iratanyag és adat áttekintése, elemzése. A szerződéssel érintett ügyek közül többen már peres eljárást helyeztek folyamatba, és rövid időn belül nagyszámú peres eljárás indul. Ezekben az ügyekben a szükséges válasziratokat és intézkedéseket rövid időn belül ki kell küldeni, illetve meg kell tenni.

Mindezekre figyelemmel, és különösen arra, hogy a szerződés első időszakában kell a legintenzívebb munkát elvégezni a 100 milliárd forintot meghaladó mértékű követelés 2 ezrelékében meghatározott alapmunkadíjat találnak a Felek méltányosnak, és elfogadhatónak.

A megbízási alapdíjról Megbízott a jelen szerződés aláírását követően számlát bocsát ki, melyet Megbízó a kézhez vételtől számított 30 munkanapon belül egyenlítő ki a Megbízott OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11713005-20381202 számú bankszámlájára történő átutalással. A ráfordított ügyvédi óradíjról Megbízott a megbízási jogviszony tartama alatt tárgyhónapot követő hónap 5. munkanapjáig teljesítési nyilatkozatot állít ki, melyet Megbízó igazol. Az igazolást követően Megbízott számlát állít ki, az ügyvédi óradíj megfizetésére Megbízó a kiállított számla alapján, a számla kézhezvételétől számított 30 munkanapon belül, banki átutalás formájában vállal kötelezettséget.

Szerződő felek rögzítik, hogy a fenti összegű megbízási díj magában foglalja a Megbízottnak az ügy ellátása során felmerült készkiadásait és költségeit. Ellenben nem foglalja magába az ügy sikeres ellátása céljából igénybe veendő szakértők díját és a választottbírósi eljárás eljárási díját, a más bíróságok előtt induló eljárások illetékét, és egyéb díjakat, illetékeket. A szakértő kirendelésének lehetősége értelemszerűen a választottbírósi, vagy más peres eljárásban jöhet szóba, ennek költségeit a Megbízó lesz köteles előlegezni, illetve vállalni.

6. Szerződő felek rögzítik, hogy a Megbízó köteles a jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott vitákra vonatkozó teljes iratanyagot Megbízott részére átadni a jelen szerződés aláírásától számított hét munkanapon belül.
7. A megbízási sikeres teljesítése céljából a szerződő felek megállapodnak az alábbiakban:
 - Megbízó vállalja, hogy Megbízott ilyen irányú igényjelzése esetén minden szükséges műszaki tartalmú tájékoztatást és felvilágosítást megad Megbízott részére, amely az adott és vitára okot adó vállalkozási szerződéshez (a továbbiakban: Vállalkozási szerződés) kapcsolódik. A Megbízó a Megbízott tájékoztatási és felvilágosítás kérésére vonatkozásában – a Megbízott választása szerint – kötelezettségét teljesítheti írásbeli módon vagy személyes konzultáció formájában. Amennyiben a Megbízott úgy ítéli meg, hogy a Megbízó ezen kötelezettségének nem megfelelő módon vagy formában tesz eleget és ezáltal a megbízási sikeres teljesítése nem biztosítható, úgy köteles ezt írásban rögzíteni és a Megbízó képviselője részére igazolható módon kézbesíteni.
 - Tekintettel arra, hogy a Megbízott a Vállalkozási szerződés előkészítésében és megkötésében, a már lezárult Döntőbizottság előtti vitákban nem vett részt, egyes kérdések tisztázása, a Vállalkozási szerződés értelmezése során szükségessé válhat a Vállalkozási szerződést szerkesztő, illetve a szerződéskötésben, majd a teljesítés ellenőrzésében, koordinálásában közreműködő műszaki, pénzügyi, esetleges jogi munkatársak véleményének beszerzése. Ezekben az esetekben a Vállalkozási szerződés megkötése, teljesítése során közreműködő irodák munkatársainak véleményét a Megbízó szerzi be.
 - A problémák összetettsége miatt a Megbízott által előkészített előterjesztéseket, döntőbizottsági vagy választottbírósi, bírósági beadványokat a Megbízó, illetve szakértői részéről a Vállalkozási szerződést (főleg a mellékleteit, valamint a

tényleges teljesítés körülményeit) jól ismerő személy(ek)nek műszaki, pénzügyi és célszerűségi szempontból minden esetben ellenőrizni szükséges a kiküldés előtt, ha a kiküldésre a Megbízott felhatalmazást kap, azt úgy tekintheti, hogy az előbbieken jelzett szempontú ellenőrzés megtörtént a Megbízó oldaláról.

8. Szerződő felek rögzítik, hogy a megbízás teljesítése során a Megbízott a részéről az alábbi személyek fognak eljárni:
- Dr. Perenyei Tamás irodavezető ügyvéd,
 - Dr. Varga Tamás ügyvéd,
 - Dr. Szabó H. Gábor ügyvéd,
 - Dr. Gömöri Krisztina ügyvéd,
 - Dr. Körmöczi-Kovács Péter szakértő tanácsadó,
 - Dr. Kocsis Natasa ügyvéd,
 - Dr. Pucher János ügyvéd,
 - Dr. Gál Péter Zsolt ügyvéd,
 - Dr. Csondor Cecília ügyvédjelölt.
 - Megbízott ügyviteli és titkársági alkalmazottai.

Szerződő felek rögzítik, hogy a jelen szerződés aláírását megelőzően a Megbízott a Megbízó részére átadta fent megjelölt személyek (a továbbiakban: Közreműködők) szakmai önéletrajzát. A közreműködők díjazása a megbízási díj terhére a Megbízott feladata.

Megbízó tudomásul veszi, hogy a Közreműködők eljárására vonatkozó munkabeosztást és munkarendet a Megbízott képviselője, azaz Dr. Perenyei Tamás irodavezető ügyvéd határozza meg azzal a megjegyzéssel, hogy az adott vitában (döntőbizottsági vagy választottbírósi, bírósági eljárással érintett) a Megbízó képviselőjét ténylegesen ellátó Közreműködő vagy Közreműködők nevét a Megbízó tudomására hozza.

Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a Közreműködők közül Dr. Körmöczi-Kovács Péter a Megbízó székhelyén köteles feladatát végezni, napi 4-6 óra időtartamban. Megbízó vállalja, hogy a székhelyén megfelelő műszaki felszereltséggel rendelkező önálló irodát biztosít a személyes részvétellel megbízott Közreműködő részére.

Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a Megbízott a fent név szerint megjelölt Közreműködőkön kívül újabb közreműködőket vehet igénybe azzal, hogy ez esetben a közreműködők nevét (szakmai életrajzokkal együtt) köteles Megbízó részére bejelenteni.

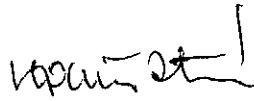
9. Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen megbízás során tudomására jutott információkat, adatokat ügyvédi titokként kezeli, azokról harmadik fél részére bármilyen felvilágosítást, adatot csak a Megbízó kifejezett hozzájárulásával szolgáltat ki. A titoktartási kötelezettség terheli Megbízott alkalmazottait és a közreműködőket is.
10. Szerződő felek rögzítik, hogy a jelen szerződés annak felek képviselői által történő aláírásával lép hatályba és a jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott

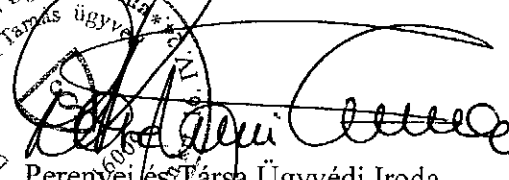
követelésekre vonatkozó utolsó döntőbizottsági vagy választottbíróági, bírósági eljárás befejezésével ér véget.

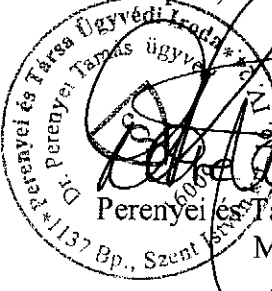
11. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a jelen szerződés aláírását követően vállalkozók újabb igényeket kívánnak érvényesíteni Döntőbizottság vagy Választottbíróóság, bíróság előtt, úgy a Megbízó ez irányú akarat-elhatározása alapján a szerződő felek a jelen szerződést írásban módosíthatják vagy kiegészíthetik, bővítve annak tárgyi hatályát, illetve ennek megfelelően a Megbízott díjazását.
12. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződést bármelyik fél a másik félhez írásban eljuttatott felmondás útján jogosult megszüntetni 90 napos felmondási határidővel.
13. Szerződő felek rögzítik, hogy a megbízási jogviszony fennállása alatt kapcsolattartásra az alábbi személyek jogosultak és kötelezettek:
 - Megbízó részéről: Dr. Kocsis István vagy az általa megjelölt személy
 - Megbízott részéről: Dr. Perenyei Tamás irodavezető ügyvéd
14. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvéről szóló 1959. évi IV. tv., illetve az ügyvédekről szóló 1998. évi XI. tv. rendelkezései az irányadóak.

Budapest, 2011. június „27.”

Budapest, 2011. június „27.”


 Budapesti Közlekedési Zárkörűen Működő
 Részvénytársaság
 Megbízó


 Perenyei és Társa Ügyvédi Iroda
 Megbízott



Dr. Tomasić István
 Segtanácsos
 Budapesti Közlekedési
 Zárkörűen Működő Részvénytársaság

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS 1. sz. MÓDOSÍTÁSA

Amely létrejött egyrészt az **Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (cégjegyzékszám: **01-10-043037**, székhely: 1980 Budapest, Akácfa u. 15., adószám: 12154481-2-44., statisztikai számjel: 12154481-6021-114-01, képviseli: Dr. Várszegi Gyula, mint megbízó (a továbbiakban **Megbízó**)

másrészről a **Perenyei és Társa Ügyvédi Iroda** (székhely: 1137 Budapest, Szent István krt. 16. IV. em. 24., kamarai nyilvántartási száma: 1241, képviseli: Dr. Perenyei Tamás irodavezető ügyvéd, adószám: 18108646-2-41), mint megbízott (a továbbiakban: **Megbízott**)

között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek szerint:

Előzmények:

Felek megállapítják, hogy 2011. június 27-én Ügyvédi megbízási szerződést kötöttek a BKV Zrt., mint a Budapest Főváros tömegközlekedéséért felelős szervezetnek az M4 metróvonal fejlesztése, kiépítése tárgyában megrendelőként kötött különböző szerződéseikhez kötődő vállalkozói követelésekkel kapcsolatos ügyvédi tevékenységre vonatkozóan. Felek közös megegyezéssel a szerződés teljesítése során felmerült tapasztalataik alapján a Megbízási szerződést az alábbiak szerint módosítják.

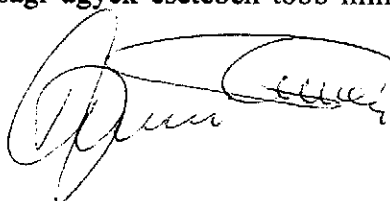
1. A Megbízási szerződés 5. pontja helyébe az alábbi szerződésszöveg lép:

„a.) Megbízott a megbízást jelen szerződésmódosítás hatálybalépésétől kezdődő időszak tekintetében 33.000. Ft + ÁFA/óra, azaz harminchárom ezer forint + ÁFA/óra ügyvédi-szakértő-szaktanácsadói óradíj, továbbiakban ügyvédi óradíj ellenében vállalja. Megbízott a megbízás során igénybevett ügyvédjelölt óradíjaként a Megbízási szerződés megkötésétől a mindenkori ügyvédi munkadíj felére jogosult a Felek korábbi megállapodása, és a korábbi számlázási gyakorlatnak megfelelően. A ráfordított ügyvédi munkaóráról Megbízott a megbízási jogviszony tartama alatt tárgyhónapot követő hónap 5. munkanapjáig teljesítési nyilatkozatot állít ki, melyet Megbízó igazol. Az igazolást követően Megbízott számlát állít ki. Az ügyvédi óradíj megfizetésére Megbízó a kiállított számla alapján, a számla kézhezvételétől számított 30 munkanapon belül, banki átutalás formájában - a Megbízott OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11713005-20381202 számú bankszámlájára való átutalással - vállal kötelezettséget.

Figyelembe véve a fenti rendelkezéseket, Szerződő Felek rögzítik, hogy a Megbízási szerződésben korábban rögzített és a fentiek alapján törlésre került alapidíjról a Megbízott a jelen szerződésmódosítással értelem szerűen lemondott.

b.) A szerződés megkötésénél Felek különös tekintettel voltak arra, hogy a megbízási szerződésben kikötött feladatok elvégzése a szerződés megkötése utáni első időszakban különösen nagy jelentőséggel bír.

Szükséges rövid időn belül a rendelkezésre álló igen jelentős mennyiségű, azonnali ügyvédi beavatkozást igénylő döntőbizottsági (DAB) és választottbírói ügyek esetében több mint



8.000 oldalnyi, továbbá vitás, illetve vitatott mérnöki határozatok esetében (melyek sem DAB, sem választottbírói szakaszba még nem kerültek) több mint 10.000 oldalnyi iratanyag, adat és speciális szabályzók teljes körű és rendkívül precíz előzetes áttekintése, megvizsgálása és elemzése. A szerződéssel érintett vitás ügyek közül többen már döntőbizottsági, illetve peres eljárást helyeztek folyamatba, és rövid időn belül nagyszámú peres eljárás indul. Ezekben az ügyekben válasziratokat és intézkedéseket rövid időn belül ki kell küldeni, illetve meg kell tenni. Felek rögzítik, hogy a követelések kezelésével kapcsolatban az eljárások előzetes anyagi jogi átvilágítása, értékelése, a követeléskezelés jogi eljárási rendjének Megbízott szervezetén belüli kidolgozása, a feladat elvégzéséhez szükséges szervezeti, személyi és tárgyi feltételek Megbízott általi kialakítása jelentős feladat.

Megbízott a rendelkezésre álló adatok és tájékoztatások alapján elemzi, felméri és prognosztizálja a mintegy 1700 db követelésállományként kezelt (a bejelentett változtatások, vállalkozói követelések értéke nagyságrendileg 90-100 milliárd HUF) ügycsoport ügyintézésével kapcsolatos várható jogi eljárások feladatait, prognosztizálta, hogy a bejelentett vállalkozói igények várhatóan milyen volumenben fordulnak át jogi eljárásokba.

c.) Felek megállapítják, hogy a jelen megbízási jogviszony speciális műszaki jogi tárgyával kapcsolatos belföldi és Európai Uniói bírósági joggyakorlat, FIDIC Sárga Könyv szerinti vitarendezési eljárásrendre vonatkozó jogesetek részletes és átfogó tanulmányozását, elemzését a Megbízott 2011. május hónap óta a Megbízási szerződés megkötéséig elvégezte.

d.) A jelen megbízással kapcsolatosan indult választottbírói, vagy egyéb bírósági eljárásokban abban az esetben, ha a bíróság Megbízó részére ügyvédi munkadíj jogcímén perköltséget ítél meg, a megítélt ügyvédi munkadíj a Megbízottat illeti. Amennyiben az egyes peres ügyekben a bíróság az adott ügyre vonatkozóan Megbízott által az adott ügy kapcsán kiszámlázott és beszédett megbízási díjnál magasabb összeget ítél meg ügyvédi munkadíjként, Megbízott a már kiszámlázott és beszédett ügyvédi munkadíj mértékéig Megbízó részére az ügyvédi munkadíjból visszatérít. Felek az ügyvédi munkadíjjal elszámolnak.

e.) Szerződő felek rögzítik, hogy a fenti összegű megbízási díj magában foglalja a Megbízottnak az ügy ellátása során felmerült készkiadásait és költségeit. Ellenben nem foglalja magába az ügy sikeres ellátása céljából igénybe veendő szakértők díját és a választottbírói eljárás eljárási díját, a más bíróságok előtt induló eljárások illetékét, és egyéb díjakat, illetékeket. A szakértő kirendelésének lehetősége értelemszerűen a választottbírói, vagy más peres eljárásban jöhet szóba, ennek költségeit a Megbízó lesz köteles előlegezni, illetve vállalni.

2. A Megbízási szerződés 8. pontjának első és második bekezdés szövegét hatályon kívül helyezik, helyére az alábbi szövegrész lép:

„Szerződő Felek rögzítik, hogy Megbízott a szerződés teljesítéséhez megfelelő szakértelemmel rendelkező közreműködőket vehet igénybe a Megbízó tájékoztatása és jóváhagyása mellett. A közreműködők igénybevételevel kapcsolatos költségek és díjazás a Megbízottat terhelik. Megbízott a közreműködők tevékenységéért olyan felelősséggel tartozik, mintha az adott feladatot ő látta volna el.”

3. A Megbízási szerződés 13. pontjában megjelölt kapcsolattartásra jogosult személy BKV Zrt. jogi szakterületének vezetője, vagy az általa megjelölt személy.

4. A Megbízási szerződés egyéb, e módosítással nem érintett rendelkezéseit a Felek érintetlenül hagyják, azok továbbra is hatályban maradnak.
5. Jelen szerződésmódosítás rendelkezései 2011. október 1-jétől lépnek hatályba.
6. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv 1959. évi IV. tv. és az ügyvédekről szóló 1998. évi XI. tv. előírásai az irányadóak.

Ez a szerződés 4 (négy) eredeti példányban készült, melyet Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt elolvasás és értelmezés után helybenhagyólag aláírták.

Jelen szerződésmódosítást Felek az általuk korábban kötött Megbízási szerződéhez csatolják, és úgy rendelkeznek, hogy annak elválaszthatatlan részét képezi.

Budapest, 2011. 09. 24 -n

.....
**Budapesti Közlekedési
 Zártkörűen Működő Részvénytársaság
 Megbízó**

.....
**Perenyei és Társa Ügyvédi Iroda
 Megbízott**

dr. Környei Éva
 jogtanácsos
 Budapesti Közlekedési
 Zártkörűen Működő Részvénytársaság